



Schellertener Bote

In dieser Ausgabe

Der Musikverein Bettmar sucht Dich!

SG Schellerten beim Beachsoccer-Turnier in Cuxhaven

26. Juli 2024
Nr. 7/24 • Ausgabe 790
35. Jahrgang

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 627 - 0 • www.gleitz-online.de

Sommerfest „Natürlich gesund bleiben“ des SV Eintracht Ottbergen:

Gesunder Start in die Sommerferien bei herrlichem Wetter



Ottbergen. Am 23. Juni fand das Sommerfest des SV Eintracht Ottbergen unter dem Motto „Natürlich gesund bleiben“ statt und läutete somit den Beginn der Sommerferien ein. Bei strahlendem Sommerwetter versammelten sich zahlreiche Besucher, um gemeinsam einen erlebnisreichen Tag zu verbringen.

Der Tag begann um 13.30 Uhr mit einer gemeinsamen Eröffnung, gefolgt von einem abwechslungsreichen Programm ab 14 Uhr. Die Besucher konnten an verschiedenen Bewegungsangeboten teilnehmen, darunter Biken für Kids, eine Bewegungslandschaft mit Hüpfburg, Speedminton, eine Laufrunde durch

den Wald sowie HIT-Training und Linedance. Insbesondere die kleinen Teilnehmer konnten sich so richtig auspowern und Spaß haben.

Tim Friedrich, der 1. Vorsitzende des Vereins, drückte seine große Freude über den Erfolg des Festes sowie die Begeisterung der Teilnehmer aus: „Es ist großartig zu sehen, wie viele Menschen zusammenkommen, um einen gesunden und aktiven Tag zu genießen. Unser Verein lebt von solchen Ereignissen und dem Engagement unserer Mitglieder und Helfer. Das positive Feedback und die strahlenden Gesichter zeigen, dass wir auf dem richtigen Weg sind, Gesundheit und Bewegung für

alle Altersgruppen erlebbar zu machen.“

Besonders erfreulich war die Prämierung des Bewegungspasses, an der fast 50 Kinder teilnahmen. Diese hatten in den letzten 6 Monaten eifrig Stempel für jede absolvierte Trainingseinheit gesammelt. Als Belohnung erhielten sie Trainingsutensilien, SV Eintracht Ottbergen Trinkflaschen und eine süße Überraschung. Die Kinder strahlten vor Stolz über ihre errungenen Preise und waren motiviert, weiterhin aktiv zu bleiben.

Das Angebot an Bewegungsprogrammen wurde ab 16 Uhr fortgesetzt, darunter eine Wald-Bewegungsrallye für Kids, Yoga auf dem Kapellenberg sowie DanceFitness mit Michael Fehst von „Inspired by Dance“. Die Vielfalt der Aktivitäten bot für jeden etwas Passendes.

Neben den bereits erwähnten Bewegungsprogrammen gesellte sich im Laufe des Nachmittags die Freiwillige Feuerwehr Ottbergen mit zwei Einsatzfahrzeugen zu dem Event. Sie präsentierten einen Feuerwehrparcour, der es den Besuchern ermöglichte, die Arbeit und Ausrüstung der Feuerwehr hautnah zu erleben. Durch verschiedene Stationen wurde ein Einblick in die

spannende Welt der Feuerwehrarbeit gegeben. Stephan Hollemann, Ortsbrandmeister, lobte die Zusammenarbeit mit dem SV Eintracht Ottbergen: „Diese Kooperation zeigt, wie wir als Gemeinschaft zusammenkommen können, um vielfältige Aktivitäten anzubieten, die sowohl unterhaltsam als auch lehrreich sind.“

Das Fest klang in gemütlicher Atmosphäre beim „Come Together“ aus. Bratwurst vom Grill, erfrischende Getränke und köstliche Salate, gesponsert durch zahlreiche Mitglieder, sorgten für das leibliche Wohl der Teilnehmer. Besonders die Kinder genossen die Zubereitung von Stockbrot am Lagerfeuer, während die Erwachsenen sich austauschten und den Tag Revue passieren ließen.

Das aus Mitteln der Finanzhilfe des Landes Niedersachsen geförderte Sommerfest des SV Eintracht Ottbergen erwies sich in diesem Jahr als voller Erfolg, der sowohl die Bedeutung von Sport und Bewegung als auch die Freude an gemeinsamen Aktivitäten unterstrich. Mit strahlendem Sommerwetter als Begleiter war es ein unvergesslicher Tag für alle Besucher.

Tim Friedrich

sanitär heizung klima
Meisterbetrieb der Innung

JÖRG BOKELMANN

Heizung • Sanitär • Solar • Biomasse

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · Fax 47 98 · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

Damen & Herren **HAARSTUDIO Frank** Kosmetik & Fußpflege

Tanja Schopnie Janin Griese
Manuela Lerch Andrea Meyer

Öffnungszeiten: Di – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 8 – 13 Uhr
Dorfstr. 8 · 31174 Schellerten · Tel.: 051 23/407 75 10

Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staub reduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktage für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 0 51 21 / 299 200 · Fax 0 51 21 / 299 200
Bahnhofstraße 25 · 31180 Giesen
info@tischlerei-gaertner.de
www.tischlerei-gaertner.de

TISCHLEREI GÄRTNER
Holzböden für innen und außen

Sperling Holzbau GmbH & Co. KG

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB
FACHBETRIEB

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt
www.sperlingholzbau.de

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Holzhäuser
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Dachstühle
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachdeckerarbeiten

Rückenvermessung - Bei uns gratis - Vereinbaren Sie noch heute einen Termin unter Tel. 05121 / 514450

KOLBE BETTENLAND
SEIT 1930

Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de · Mo-Fr. 10 - 19 Uhr / Sa. 10 - 18 Uhr

Besuchen Sie unsere Salzgrotte

Sommer-Spezial
Eintritt
Statt 10,- € jetzt für 5,- €*

*Gilt nur bei Vorlage dieses Coupons - Das Angebot ist gültig bis zum 31. Juli 2024



FILM-FEST IN SCHELLERTEN

Anlässlich des 50-jährigen Gemeindejubiläums wird die Sporthalle in Schellerten am 29. September zum Kino!

Die Gemeindeheimatpflege hat Filme aus privatem Besitz zusammengetragen, die zum Beispiel Einblicke in die Landwirtschaft um 1940 geben. In weiteren Filmen ist die Arbeit in den Zuckerfabriken Dinklar und Dingelbe zu sehen, aber auch Dorffeste, Übungen der Feuerwehr, die Einweihung des Rathauses, die Demo der Mitglieder des Vereins "Schützt die Hildesheimer Börde" und der Besuch von Altbundespräsident Richard von Weizsäcker in Ottbergen.

Um 17 Uhr wird als Highlight der neue Film über das Leben in der Gemeinde Schellerten im Jahr 2024 von Detlef Störig aus Wendhausen präsentiert.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

– Bekanntmachung – Wahl des Rates der Gemeinde Schellerten am 12. September 2021

Die über den Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD) anlässlich der Kommunalwahlen am 12. September 2021 in den Ortsrat Wendhausen der Gemeinde Schellerten durch Personenwahl gewählte Frau Kathrin Burk ist am 26.05.2024 verstorben.

Hierzu stelle ich fest:
Nach dem Ergebnis der Kommunalwahl geht der Sitz auf

Frau
Silke Schwarze
Wenser Bergstraße 4 A
31174 Schellerten

als nächste Ersatzperson des o.a. Wahlvorschlags in Personenwahl über (§§ 38 Abs. 2, 44 Abs. 1 und 6 NKWG).

Stefan Lindinger
Gemeindevorleiter

GEMEINDEVERWALTUNG SCHELLERTEN

Rathausstraße 8
31174 Schellerten
Telefon: 05123 401-0
Fax: 05123 401-40
Mail: rathaus@schellerten.de
Web: www.schellerten.de

SPRECHZEITEN IM RATHAUS

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

Und nach Terminvereinbarung.



www.schellerten.de

Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten

Die Gemeinde Schellerten bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Arbeitsplätze:

Techniker/in (m/w/d)

- Eingruppierung E9c TVöD Vollzeit / Teilzeit / unbefristet -

Fachangestellte/r für Bäderwesen (w/m/d)

- Eingruppierung E5-E6 TVöD Vollzeit / unbefristet -

Interessierte finden die vollständigen Ausschreibungstexte im Internet auf der Webseite

<https://www.schellerten.info/stellenangebote>

die wir Ihnen auf Nachfrage auch gern zusenden. Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 11.08.2024 an die Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten.



Bauleitplanung der Gemeinde Schellerten

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 03-08 „Kartoffellager Dingelbe“ (Ortschaft Dingelbe)

- Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 12 BauGB
- Bekanntmachung der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

1.) Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie zur frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schellerten hat in seiner Sitzung am 18.09.2023 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 03-08 „Kartoffellager Dingelbe“ gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. In gleicher Sitzung wurde die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB beschlossen.

2.) Ziel und Zweck der Planung

Wesentliches Ziel des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 03-08 ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Errichtung eines Kartoffellagers im Nordosten der Ortschaft Dingelbe zu schaffen.

3.) Planbereich

Der räumliche Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 03-08 „Kartoffellager Dingelbe“ umfasst Flächen im Nordosten der Ortschaft Dingelbe, nördlich der „Konrad-Adenauer-Straße“. Der räumliche Geltungsbereich des vorhabenbezogenen B-Planes Nr. 03-08 ist in der nebenstehenden Karte mit schwarzer Umrandung gekennzeichnet.

4.) Einsichtnahme

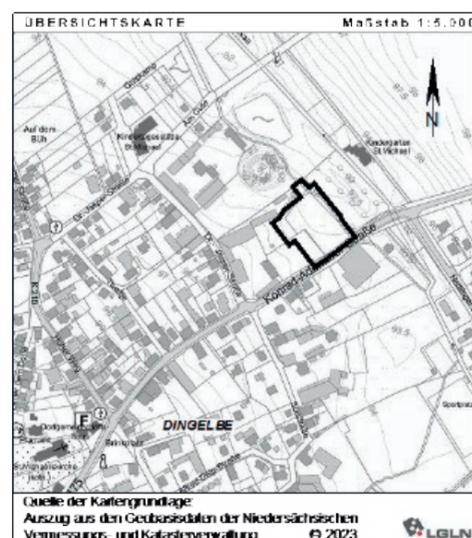
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird bekanntgemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans, des Vorhaben- und Erschließungsplans zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan sowie die Begründung mit Umweltbericht vom 11. Juli 2024 bis einschließlich 12. August 2024 auf der Internetseite der Gemeinde Schellerten (www.schellerten.de) einsehbar sind. Die Internetseite der Gemeinde ist auch über das Internetportal des Landes Niedersachsen uwp.niedersachsen.de mit dem Suchbegriff "Schellerten" zu erreichen.

Zusätzlich zu der Veröffentlichung im Internet sind die Unterlagen im Rathaus der Gemeinde Schellerten, Bauamt, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten während der folgenden Öffnungszeiten

Montag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehbar. Nach vorheriger telefonischer Absprache (Tel. 05123/401-11) können die Planungsunterlagen auch außerhalb der Öffnungszeiten eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können von der Öffentlichkeit Stellungnahmen abgegeben werden. Dies gilt auch für Kinder und Jugendliche. Die Stellungnahmen können elektronisch per E-Mail (rathaus@schellerten.de), schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e, DSGVO) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDSG).



Bauleitplanung der Gemeinde Schellerten

28. Änderung des Flächennutzungsplanes (Ortschaft Dingelbe)

- Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB
- Bekanntmachung der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

1.) Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie zur frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schellerten hat in seiner Sitzung am 20.09.2021 die Aufstellung der 28. Änderung des Flächennutzungsplans (Ortschaft Dingelbe) gem. § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) und die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB beschlossen.

2.) Ziel und Zweck der Änderung

Wesentliche Ziele der 28. Änderung des Flächennutzungsplanes sind die Darstellung eines „Dorfgebietes“ zur Umsetzung eines Kartoffellagers, die Darstellung einer „Gemischten Baufläche“ zur Nachnutzung des ehem. Kindergartens und die Darstellung von „Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft“ als Kompensationsflächen (ortsrandbegleitende Obstbaumreihe).

3.) Planbereiche

Die 28. Änderung umfasst zwei Geltungsbereiche im Nordosten von Dingelbe, nördlich der „Konrad-Adenauer-Straße“. Die räumlichen Geltungsbereiche sind in der nebenstehenden Karte mit schwarzer Umrandung gekennzeichnet.

4.) Einsichtnahme

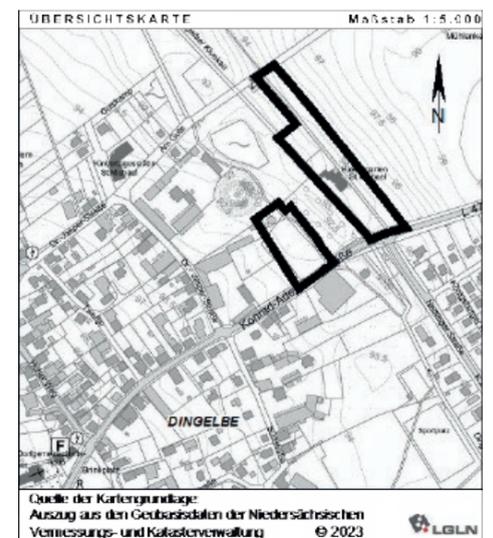
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird bekanntgemacht, dass der Entwurf der 28. Änderung des Flächennutzungsplans und die Begründung mit Umweltbericht vom 11. Juli 2024 bis einschließlich 12. August 2024 auf der Internetseite der Gemeinde Schellerten (www.schellerten.de) einsehbar sind. Die Internetseite der Gemeinde ist auch über das Internetportal des Landes Niedersachsen uwp.niedersachsen.de mit dem Suchbegriff "Schellerten" zu erreichen.

Zusätzlich zu der Veröffentlichung im Internet sind die Unterlagen im Rathaus der Gemeinde Schellerten, Bauamt, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten während der folgenden Öffnungszeiten

Montag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehbar. Nach vorheriger telefonischer Absprache (Tel. 05123/401-11) können die Planungsunterlagen auch außerhalb der Öffnungszeiten eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können von der Öffentlichkeit Stellungnahmen abgegeben werden. Dies gilt auch für Kinder und Jugendliche. Die Stellungnahmen können elektronisch per E-Mail (rathaus@schellerten.de), schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e, DSGVO) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDSG).



Der Musikverein Bettmar sucht Dich!

Hast du Töne?

Bettmar. Hast Du Lust auf Musik und suchst nach einer tollen Möglichkeit ein Instrument zu lernen und dabei jede Menge Spaß zu haben? Dann haben wir genau das Richtige für Dich!

Im August beginnt im Musikverein Bettmar ein neues Anfängerorchester für Kinder ab acht Jahren. Egal ob Du Trompete, Klarinette, Saxophon, Posaune oder Schlagzeug spielen möchtest – bei uns bist Du genau richtig! Auch auf Querflöte, Waldhorn, Tenorhorn oder Tuba kannst Du in unserer Musikgemeinschaft erste Töne lernen. Die gemeinsamen Musikstücke machen richtig Freude, sodass Du von Anfang an mit Begeisterung dabei bist.

Auch Erwachsene, die schon immer mal ein Instrument lernen wollten, sind bei uns herzlich willkommen! Egal ob Du Anfänger bist oder Deine Kenntnisse auffrischen möchtest. Unsere Gruppe des erwachsenen Nachwuchses freut sich über jede Verstärkung und bietet Dir einen guten Einstieg in das gemeinsame Musizieren.

Und jetzt aufgepasst: Für die kleineren Musikfans ab fünf Jahren starten wir mit der musikalischen Früherziehung eine



neue Blockflötengruppe. Hier kannst Du spielerisch die Welt der Musik entdecken und erste Noten lernen. Denn gemeinsam mit anderen Kindern macht Musik gleich doppelt so viel Spaß!

Warum solltest Du dabei sein? Musik machen bringt nicht nur jede Menge Spaß, sondern Du lernst auch neue Freunde ken-

nen und wirst Teil einer großartigen Gemeinschaft.

Komm vorbei und mach mit! Wir freuen uns auf Dich und Deine Töne! Du bist Dir nicht sicher welches Instrument zu Dir passt? Kein Problem! Bei uns kannst Du die verschiedenen Instrumente ausprobieren und herausfinden welches Dir am

meisten Spaß macht.

Für weitere Informationen melde Dich einfach bei Ingrid Henning (Tel. 0162 6492734) oder per E-Mail (nachwuchs@musikverein-bettmar.de).

Hast Du Töne? Dann zeig sie uns und werde Teil des Musikvereins Bettmar!

Ingrid Henning

Caritas-Kita St. Nikolaus in Ottbergen:

Viele schöne neue Bücher dank einer Spende



Strahlende Gesichter: Claudia (links) und Bruno Riedel mit ihren beiden Enkelinnen Maila (links) und Annie (vorne), die extra ein Herz für die Spendenübergabe gebastelt hat und der Kita-Leitung Viola Barchanski.

Ottbergen. Große Freude in der Caritas-Kita St. Nikolaus in Ottbergen. Claudia und Bruno Riedel, die Großeltern des Kindergartenkindes Annie Bednarz,

haben der Kindertagesstätte eine Spende in Höhe von 350 Euro überreicht. Von dem Geld hat die Kita viele schöne neue Bücher gekauft. *Frank Bumann*

Ökumenischer Dorfverein Dingelbe:

Tagesfahrt ins Miniatur Wunderland in Hamburg

Dingelbe. Der ökumenische Dorfverein Dingelbe bietet am 8. Oktober eine Tagesfahrt ins Miniatur Wunderland in Hamburg an. Die Tagesfahrt startet um 10 Uhr in Dingelbe (Brinkplatz). Gegen ca. 14 Uhr ist in Hamburg eine Hafentour geplant, die ungefähr eine Stunde dauern wird. Ab 16.30 Uhr können wir das Miniatur Wunderland besichtigen, bevor wir gegen 20 Uhr die Rückreise antreten.

Kosten: 35 € pro Dingelber Kind (Unterstützt durch den Dingelber Ortsrat), 49 € für nicht-Dingelber Kinder, 77 € erwachsene Mitglieder des Dorfvereins, 80 € Er-

wachsene Nicht-Mitglieder, 74 € Senioren (ab 65 Jahre) Mitglieder des Dorfvereins, 77 € Senioren Nicht-Mitglieder. **Anmeldung** bitte bis spätestens 15. September bei Gabriele Hoffmann-Vornkahl unter der Telefonnr.: 0179 4555507.

Sandra Vornkahl

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 039 44 - 361 60
www.wm-aw.de Fa.

Bördeschule Schellerten-Dinklar:

Erste Börde-Olympiade begeistert Jung und Alt



Schellerten. Lange haben im Vorfeld alle gebangt und gezittert. Kann die erste Börde-Olympiade stattfinden oder macht uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung?

Doch wir hatten Glück und konnten am 18. Juni aus Schellerten zu Fuß und aus Dinklar mit dem Bus zum Sportplatz nach Garmissen aufbrechen. Dort erwarteten die Kinder schon zahlreiche Eltern an den zwölf vorbereiteten Stationen, die jede Klasse zu absolvieren hatte.

Neben den für Sportwettkämpfe bekannten Disziplinen Sprint, Weitwurf und Weitsprung, sorgten auch andere wie Gummistiefel-Weitwurf, Seilspringen oder Disc-Golf für viel Spaß bei allen Beteiligten.

Die Kinder waren hochmotiviert und feierten sich durchweg lautstark an.

Die drei besten Jungen und Mädchen eines Jahrgangs pro Sport-Disziplin bekamen am Zeugnistag eine Urkunde für ihre Leistung verliehen.

Gegen 12.30 Uhr machten sich alle auf den Rückweg zur Schule. Trotz der Erschöpfung nach diesem aktiven Tag, sah man am Ende in viele zwar müde – aber fröhliche Gesichter.

Die Börde-Olympiade war ein voller Erfolg und wird im nächsten Schuljahr auf jeden Fall wieder stattfinden.

Stephanie Machtens

Praxis für Allgemeinmedizin und Palliativmedizin
Dr. Ulrike Wilhelm
Papenkamp 1, Dingelbe

Unsere Praxis bleibt geschlossen vom 2.8.2024 bis 23.8.2024. Ab dem 26.8.2024 sind wir wieder für Sie da.

Vertretung:
Dr. Warneboldt
Telefon 05123 28285
Dr. Rating
Telefon 05123 345

Hörgeräte B.Kress
40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.
Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.
Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)
Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

DRK Ortsverein Himstedt/Hoheneggelsen e. V.

Großer Garagen-Flohmarkt in Groß und Klein Himstedt
Sonntag, 18. August 2024 ab 10 Uhr

La Finesse Haarstudio
Hinterm Dorf 2 · NETTLINGEN · Tel. 0 51 23 / 86 64
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–12 Uhr

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera
Mozartstr. 1
31141 Hildesheim

0163 - 763 94 99
info@bankverstand.de
www.bankverstand.de

Lieferservice:
Bestellung unter 05121 7413174

Memo
Pizza *Pasta*
Und vieles mehr.

Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

Immer frisch Bevorzugt BIO-Produkte
*Pizzamehl: Original aus Italien
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Do., Fr. 17.00 – 22.00 Uhr, Di. + Mi. Ruhetag
Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: www.memo-hildesheim.de
Besuchen Sie uns auch auf

Ab dem 20. August haben wir wieder geöffnet.
Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit!

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen,
Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224



Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Stein- und Bildhauerei



Ritter-Wagner

gegründet 1908

Inh. Kai Stähr

**JETZT
NEU**

Große Auswahl an Zierkies,
Edelsplitt & Gabionensteinen

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde
Ludwig-Jahn-Str. 18
An der Bundesstraße 444

Telefon 05174/446
Mail: ritter-wagner@vodafone.de
www.ritter-wagner.de

Diakoniestation Hildesheimer Land



Ambulante Pflege
Verhinderungspflege
Palliativversorgung
Beratung & Hilfestellung
Individuelle Servicepakete
Betreuungsgruppen
Demenzbegleitung

Bockenem • Söhlde / Schellerten • Holle • Bad Salzdetfurth
Tel. 0 50 67 / 69 72 37 24 Stunden täglich
www.diakoniestation-hildesheimer-land.de

Kribbeln, Brennen,
Taubheit – was tun
bei Polyneuropathie?

Do
2024

Themen-Donnerstag
08.08., 17.30 Uhr

Referent: Prof. Dr. F. Tergau

St. Bernward Krankenhaus
Für Leib und Seele

Gute Pflege ist kein Geheimnis!

Ihr Pflegedienst für Söhlde, Nettlingen
und Umgebung

Unsere Leistungen:

- ✓ Grund- und Krankenpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Palliativpflege
- ✓ qualifizierte Wundversorgung
- ✓ Betreuungsleistungen
- ✓ Haushaltshilfe
- ✓ haushaltsnahe Dienstleistungen (nach § 45 b SGB XI)
- ✓ unverbindliche Beratung bei Antragstellung



Wir beraten
Sie gern!

Marion Puchmüller
Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
Telefon: 05123 / 40 80 41
info@pflege-kohrs.de

Ambulante Krankenpflege

Kohrs

FAMILIEN- & PRIVATANZEIGEN

Ein herzliches Dankeschön sagen wir
hiermit allen, die uns anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

sowie des

70. Geburtstages

mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken erfreuten.

Hannelore & Kurt Mertin

Garmissen, im Juli 2024

**Neuwertige,
größere
Technics-Orgel**
auch für Kirchenkapellen
bestens geeignet. Fast
geschenkt abzugeben!
Tel.: 05123 2461

GLEITZ

Für jeden Anlass

Für Privatanzeigen
einfach die
05123 40627-0
wählen.



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst und
Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim:** 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 23 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 23 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 23 Uhr
**TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung
erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr** 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

27. und 28.07. TÄ K. Türk, Duingen 0151 58823791
03. und 04.08. Dr. A. Kretschmer, Sorsum 05121 1775704
10. und 11.08. Dr. M. Zgoll, Harsum 05127 6383
17. und 18.08. Dr. A. Renken-Zürner, Dingelbe 05123 4985
24. und 25.08. Dr. Silke Block, Algermissen 05126 8029010
31.8. und 1.09. Dr. I. Gollub, Rössing 05069 34647

KIRCHENMELDUNGEN

Ev. luth. Kirchengemeindeverband Region Schellerten: Gottesdienste: Adlum: So., 4.8., 11 Uhr ökumenischer GD a.d. Bolzplatz. Borsum: So., 25.8., 10 Uhr Freiluft-GD a.d. Heinrich-Ruhen-Platz. Garmissen: 26.7., 19 Uhr Konzert des Männerquartetts „Drei Pfeiffer & ein Arzt“; So., 18.8., 9.30 Uhr GD. Kemme: So., 4.8., 9.30 Uhr GD; So., 18.8., 10.45 Uhr GD. Oedlum: So., 4.8., 10.45 Uhr GD z. Hagelfeier mit Abendmahl; So., 18.8., 9.30 Uhr GD. Schellerten: Do., 27.7., 19 Uhr Konzert des Männerquartetts „Drei Pfeiffer & ein Arzt“; So., 11.8., 9.30 Uhr GD; So., 25.8., 10.45 Uhr GD. Wendhausen: So., 11.8., 10.45 Uhr GD; Sa., 24.8., 18 Uhr GD z. Jubiläum d. SV & FW:

Jubelkonfirmation in Schellerten: Am 8. September um 10 Uhr in St. Petri in Schellerten wird die Jubelkonfirmation in Schellerten gefeiert. Das Fest findet für die Jahrgänge 1948, 1949, 1953, 1954, 1958, 1959, 1963, 1964, 1973 und 1974 statt. Sollten Sie in einem dieser Jahre ihre Konfirmation in Schellerten gefeiert haben, erhalten Sie vorher eine schriftliche Einladung. Sollten Sie an einem anderen Ort konfirmiert worden sein, aber hier gern ihre Jubelkonfirmation feiern, freuen wir uns, wenn Sie sich im Regionalbüro in Schellerten melden. Tel. 05123 392.

Das Pfarrbüro Garmissen: ist ins Pfarramt nach Schellerten umgezogen und mit dem Pfarrbüro Schellerten zum Regionalbüro des Gemeindeverbandes Schellerten fusioniert. Dort sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten am Dienstag und Donnerstag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr für Sie erreichbar. Unsere Kontaktdaten: Gemeindeverband Region Schellerten, Regionalbüro, Dorfstraße 36, 31174 Schellerten.

Kath. Kirchen Ottbergen, Bettmar, Dinklar, Farmsen, Wöhle und Dingelbe: Bettmar: dienstags: 18.30 Uhr Hl. M. **So., 4.8.,** 9.30 Uhr Hl. M. **Dinklar: freitags:** 8.30 Uhr Hl. M. **So., 4.8.,** 10.30 Uhr Hl. M. **Sa., 10.8.,** 17 Uhr Hl. M. **Dingelbe: mittwochs:** 8.30 Uhr Hl. M. **So., 4.8.,** 9 Uhr Hl. M. **Ottbergen: donnerstags:** 7.30 Uhr Hl. M. **So., 28.7.,** 9 Uhr Hl. M. **Mi., 31.7., 7.8.,** 19.30 Uhr Stille Anbetung, in der Klosterkirche. **So., 11.8.,** 10.30 Uhr Hl. M. **Wöhle: dienstags:** 8.30 Uhr Hl. M. **So., 11.8.,** 9 Uhr Hl. M.

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

Ortsrat Schellerten lädt am 25. September ein:

Halbtagesfahrt nach Minden/Westfalen

Schellerten. Der Ortsrat Schellerten führt auch in diesem Jahr wieder gemeinsam mit dem ev.-luth. Männerwerk eine Halbtagesfahrt für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 60. Lebensjahr durch.

In diesem Jahr dürfen wir Sie ganz herzlich zu einer Fahrt am Mittwoch, 25. September nach Minden/Westf. einladen. Der Verlauf des Tages ist wie folgt geplant: Abfahrt gegen 12 Uhr am Dorfplatz in Schellerten. In Minden abgekommen, werden wir von 14.30 bis 16.30 Uhr zur beliebtesten Schifffahrt der Mindener Fahrgastschiffahrt erwartet: Es geht dabei über Weser und Mittellandkanal – entlang der historischen Fischerstadt und der Weserpromenade. Ein Höhepunkt sind zwei interessante Schleusungen (Berg- und Talschleuse) durch die neue Weserschleuse. Dabei werden jeweils gut 13 Meter Höhendifferenz bewältigt. Natürlich ler-

nen wir während der Fahrt die Sehenswürdigkeiten rund um das größte Doppel-Wasserstraßenkreuz der Welt kennen.

An Bord des Schiffes erwartet uns ein Kaffeegedeck (2 Tassen Kaffee/Tee, 1 Stck. Aprikosenschmand Kuchen). Anschließend treten wir die Rückfahrt Richtung Schellerten an.

Geplant ist ein Halt mit Abendessen in der Gaststätte zur Kastanie, Oedelum. Gegen 20.30 Uhr Rückkehr in die Ortschaft Schellerten.

Der Kostenbeitrag beträgt 25 Euro und wird im Bus kassiert. Wenn Sie an der Fahrt teilnehmen möchten, **melden Sie sich bitte bis zum 10. September beim Ortsbürgermeister August-Ludolf Ohlms (Tel. 0178 4548577) an.**

Da nur begrenzt Plätze zur Verfügung stehen, erfolgt die Vergabe nach Anmeldungseingang.

August-Ludolf Ohlms
Ortsbürgermeister

SV Eintracht Ottbergen:

„Spiele ohne Grenzen“

Ottbergen. Am 17. August ist es wieder so weit: Der Sportplatz des SV Eintracht Ottbergen wird zum Schauplatz eines besonderen Ereignisses – den „Spielen ohne Grenzen“. Die Veranstaltung beginnt um 11 Uhr mit dem Treffpunkt am Sportplatz.

Dieser spannende Teamwettbewerb fordert die Teilnehmer in den Bereichen Geschicklichkeit, Wissen, Bewegung und Sport heraus. Dabei steht der Spaß am gemeinsamen Erlebnis und der Teamgeist an erster Stelle. Teams, bestehend aus sechs bis acht Personen, können sich auf vielfältige Herausforderungen freuen.

Egal ob Freundeskreise, Familien, Sportgruppen oder Firmengruppen, jeder kann mitmachen! Teilnehmen dürfen Personen ab 12 Jahren. Wer ein Team an den

Start bringen möchte, kann sich mit dem Teamnamen per Mail an info@eintracht-ottbergen.de anmelden.

Auch für die kleinen Besucher ist ab 14 Uhr bestens gesorgt. Ein buntes Rahmenprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken, Torwandschießen und Co. sorgt für leuchtende Kinderaugen.

Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. Es wartet ein vielfältiges Angebot mit Gegrilltem, Kaffee und Kuchen auf alle Gäste.

Der SV Eintracht Ottbergen lädt alle herzlich ein, einen Tag voller Spaß, sportlicher Herausforderung und Gemeinschaft zu erleben. Kommt vorbei und bringt Euer Team an den Start! Wir freuen uns auf Euch!

Tim Friedrich

Hoher Besuch zum Jubiläum:

50 Jahre Volleyball im TuS Holle-Grasdorf e.V.

Holle. Die Holler Volleys freuen sich auf ein internationales Jubiläumsspiel zum Geburtstag.

Am 6. September 2024 spielen in der Holler Mohldberghalle der Bundesligist und Champions League Teilnehmer Helios GRIZZLYS Giesen gegen den dritten der belgischen Meisterschaft sowie den CEA-Cup Europaliga-Qualifikanten Lindemans Aalst. Das bedeutet: Internationaler Spitzenvolleyball in Holle. Eine Woche vor dem Start des Liga Cups in Hildesheim ist das für die Mannschaft der GRIZZLYS eine gute Generalprobe. Für die Moderation konnten der GRIZZLYS-Hallensprecher Mike Münkel und für die stimmungsvolle musikalische Untermalung der DJ Chris Warnecke engagiert werden. Die Holler Volleys freuen sich auf ein tolles Event, bei dem sie ihren Sport hoffentlich vielen Zuschauern näher bringen können.

Termin: 6. September • **Spielbeginn:** 19:00 Uhr
Hallenöffnung: 17:00 Uhr • **Kosten:** 6,- € Eintritt

Karten ab sofort im Vorverkauf unter 05062 3640148 und bei REWE Kiezko in Holle.
Maren Kook

Heimatverein Garmissen-Ahstedt-Garbolzum:

Herzliche Einladung zum Sommerfrühstück



Garmissen. Nachdem wir im August 2023 mit unserer Idee, eines gemeinsamen Frühstücks, viele Freunde und vor allem Teilnehmende gewinnen konnten, startet am **25. August** ab 10 Uhr unser Sommerfrühstück. Wir laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ein, in geselliger Runde in und um die Heimatstube zu frühstücken.

(Garmissen, Alte Salzstraße 4). Mitzubringen sind Sonnenschein, gute Laune und Leckereien für das Büfett, die Sie gern

zum Frühstück genießen sowie eigenes Geschirr und Besteck. Wir als Heimatverein sorgen für Brötchen, Brot und Getränke. Daher bitten wir um Anmeldung für diese Veranstaltung bis zum 18. August bei Doris Timpe unter 05123 7129 oder Claudia Ohlendorf 05123 8538. Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucherinnen und Besucher. Ein Besuch dieses reichhaltigen Büfett's lohnt sich wie wir vom letzten Jahr wissen.

Der Vorstand des Heimatvereins

Dorfverein Dingelbe lädt ein:

Leitergolfturnier am 17. August

Dingelbe. In diesem Jahr veranstaltet der Dorfverein zum zweiten Mal ein Leitergolfturnier im Pfarrgarten des Dorfgemeinschaftshauses in Dingelbe.

Für Getränke ist gegen eine Spende gesorgt.

Turniermodus (je nach Teilnehmerzahl): Es treten Zweiertteams gegeneinander an und versuchen erst in Gruppenphase und an-

schließend im K.O.-System den Sieg einzufahren oder jeder gegen jeden.

Am 17. August 2024 um 13 Uhr im Pfarrgarten des DGH Dingelbe.

Anmeldeschluss ist der 5. August 2024. Anmeldung bei Gaby Hoffmann-Vornkahl Handynr.: 0179-4555507.

Sandra Vornkahl

Am Sonntag, 18. August wird gefeiert:

Farmsen lädt zum Dorffest ein

Farmsen. Nachdem letztes Jahr aufgrund von Sturmschäden unser Dorffest kurzfristig abgesagt werden musste, wollen wir es jetzt am Sonntag, 18. August ab 15 Uhr im und um das Feuerwehrgerätehaus feiern.

Gemeinsam möchten wir mit

allen Besuchern ein paar fröhliche Stunden verbringen.

Es gibt Kaffee und Kuchen sowie Getränke und Gegrilltes.

Auf die Kinder wartet eine Hüpfburg und lustige Spiele. Auf Ihren Besuch freut sich das Vorbereitungsteam. *Melanie Ricke*

DRK-Ortsverein Wendhausen:

Wir waren nicht untätig



Wendhausen. Schon wieder ist ein halbes Jahr vergangen, wo der DRK-Ortsverein fleißig war. Neben der wöchentlichen Sportstunden kam natürlich das weitere gesellige Zusammentreffen, sei es zu den Kaffeemittagen, dem Grillen in der Grillhütte, oder auch die Fahrt nach Hannover und Gifhorn nicht zu kurz.

Viele Mitglieder und Freunde des Ortsvereins fuhren im Juni mit dem Bus zur Firma Wenatex in Hannover um sich über Schlafsysteme zu informieren. Weiter ging es dann nach Gifhorn um auf ein Boot zu steigen, das uns dann bei schönstem Wetter auf der Ise, unter Brücken und auf dem Mühlensee umher fuhr. Vom Wasser hatten wir einen schönen Blick auf das Mühlenmuseum. Anschließend saßen wir noch unter Bäumen bei Kaffee und Kuchen.

Auch am Dienstag, **13. August** wollen wir uns wieder zu unserer Klönrunde bei Kaffee und Kuchen im Dorfgemeinschaftshaus

um 15 Uhr treffen. Wer weiß, was wir in den Ferien alles so erlebt haben.

Am Mittwoch, **7. August** fangen wir jedoch schon mit unserer Sportstunde, auch ab 15 Uhr, an. Wer Interesse hat, ist zum Sport wie auch zum Kaffeemittag gerne gesehen.

Martina Wüstefeld



JSG BördeKicker am 3. und 4. August:

Heinrich-Dammann-Cup

Söhlde. Am 3. August spielen die Kinder E-Jugend U11 und die D-Jugend. Am 4. August steht der Heinrich-Dammann-Cup im Zeichen der neuen Spielformen im Jugendfußball. Die G (U6/U7) und F-Jugend (U8) spielen im Kinderfestival-Modus 3vs3 und die F-Jugend (U9) spielt im Kinderfestival-Modus 3+1 vs 3+1.

Insgesamt erwarten wir an beiden Tagen ca. 450 Kinder auf der Heinrich-Dammann-Sportanlage in Söhlde.

Für die Turniere der E-Jugend und D-Jugend (jeweils mit 12

Mannschaften) haben Teams aus den Landkreisen Hildesheim, Peine, Hannover, Holzminden, Salzgitter und Wolfsburg zugesagt.

Die Veranstaltung wird im Rahmen der Söhlder Wurzelpflege von der Heinrich-Dammann-Stiftung unterstützt.

Für das leibliche Wohl ist das gesamte Wochenende bestens gesorgt. Egal ob Gegrilltes mit Salat, oder Kaffee und Kuchen. Es ist für jeden was dabei. Die BördeKicker freuen sich auf Euch.

Marcel Bodenburg

TESTEN DER BESTEN

500 € für Ihr altes E-Bike

beim Kauf eines neuen E-Bikes der Marke **ADVANCED**

Zweirad & servicekracke

Hildesheimer Str. 53, Asel
Tel: 0 51 27 / 93 11 00
info@2radundservice.de

Andreas Trapp

Dachdeckermeister

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
Fassadenverkleidung • Bauklempnerei • Gerüstbau • Isolierung

Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21
Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20

EP:Fütterer

Electronic Partner Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohausgeräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

HARTMANN Installation

Heizung - Sanitär

0 51 23 / 6 37

Gas- und Wasserinstallation – Heizungsbau
Kundendienst / Kernbohrungen
Gasprüfung an Wohnwagen nach G 607

Klaus Dieter Hartmann kdhartmann@t-online.de
31174 Schellerten – Dingelbe – Hoher Weg 6

EINFACH BESSER HÖREN!

JETZT PRAKTISCH UNSICHTBARE MINI-HÖRSYSTEME TESTEN!

UNSER VERSPRECHEN BEI ZINGEL-OPTIC: NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Wir möchten, dass Sie wieder alles verstehen und sich wohlfühlen. Möglich wird das mit den neuesten, fast unsichtbaren Mini-Hörsystemen von Zingel-Optic.

Darauf können Sie sich bei Zingel-Optic freuen:

- ✓ **In besten Händen**
Professioneller Hörtest im Fachgeschäft
- ✓ **Zeit für Sie**
Persönliche und kompetente Beratung
- ✓ **Die richtige Wahl**
Hörsysteme ohne Zeitdruck probetragen

Hildesheim | Zingel 29 | ☎ 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | ☎ 05068 2375

www.zingel-optic.de

Jetzt anrufen und Wunschtermin sichern!

STELLENANZEIGEN

 **Malteser**
...weil Nähe zählt.



**ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:
MITARBEITER (M/W/D) IM
FAHRDIENST GESUCHT!**

Wir suchen: Fahrer (m/w/d) für die Schülerbeförderung
Wir bieten: Anstellung in Teilzeit oder 520,- € Basis, Vergütung nach AVR Caritas, moderne Fahrzeuge und Firmenfitness.
Voraussetzung: PKW-Führerschein, langjährige Fahrpraxis und Empathie im Umgang mit Kindern und beeinträchtigten Menschen.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:
Malteser Hilfsdienst gGmbH z.Hd. Tobias Meyer
Waterloostraße 25, 31135 Hildesheim
Tel.: (05121) 60698 - 60
E-Mail: fahrdienst-hildesheim@malteser.org
www.malteser-hildesheim.de

 **Handwerkskammer
Hildesheim-Süd-niedersachsen**

Etwas Sinnvolles tun?
Arbeiten können Sie überall. Sie suchen berufliche Erfüllung und wollen etwas Sinnvolles mitgestalten? Das Handwerk ist der Treiber bei Klimaschutz und der Transformation unseres Landes. Das Handwerk hat mit der Reparatur quasi die Nachhaltigkeit erfunden. Wir, die Mitgliederorganisation des Handwerks, sind die Macher hinter den Machern, den 7.600 Betrieben mit rund 44.000 Beschäftigten in Südniedersachsen. Wollen Sie Teil dieser Familie Handwerk sein? – dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Neugierig geworden? – <https://www.hwk-hildesheim.de/> karriere.

Für unsere Überbetriebliche Lehrlingsunterweisung (ÜLU) und den Bereich Fort- und Weiterbildung unseres Berufsbildungszentrums (BBZ) am Standort in Hildesheim suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

**Ausbilder im Bereich Elektrotechnik
(m/w/d)**

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 18. August 2024 an die
Handwerkskammer Hildesheim-Süd-niedersachsen
Personalbüro
Braunschweiger Str. 53, 31134 Hildesheim
oder per Mail an personalbuero@hwk-hildesheim.de.
Haben Sie Fragen? Auskunft erteilt Frau Petra Stache unter 05121 162-118 oder personalbuero@hwk-hildesheim.de.

Damen & Herren **HAARSTUDIO** *Kosmetik & Fußpflege*
Frank

**Wir suchen ab sofort Unterstützung für unser Team:
Friseur/in (m/w/d) in Vollzeit, Teilzeit oder Minijob**

Einfach anrufen oder vorbeikommen: Haarstudio Frank,
Dorfstr. 8, 31174 Schellerten, Tel. 05123 4077510

 **Ambulante Krankenpflege**
Inhaberin Ursula Nelle **Wassmus**

Wir suchen zu sofort oder später:
Pflegekräfte (m/w/d)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Ambulante Krankenpflege Wassmus
Frau Ursula Nelle
Holztrift 36, 31174 Schellerten
Telefon: 051 23 - 41 53, Mail: wassmus@t-online.de

DIE DIEHARTMANN'S
MEISTERBETRIEB
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK
Qualität und Zuverlässigkeit!

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

**Anlagemechaniker SHK
(m/w/d)**

Martinsweg 7, 31185 Söhlde, Telefon 05129 5035866
info@diehartmanns-shk.de, www.diehartmanns-shk.de



GLEITZ www.gleitz-online.de




WUSCH!

Neuer Austräger (m/w/d) für Teilgebiet in Schellerten gesucht

Einfach melden bei:
Martina Claus (Vertrieb)
☎ 05123 / 40627-24
@ martina.claus@gleitz-online.de
www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Übergabe an die Dorfgemeinschaft Oedelum:

Björn Engler spendet einen Defibrillator

Oedelum. Auch in der Ortschaft Oedelum gibt es nun einen Defibrillator. Dieses 1.500 Euro teure Gerät hat Björn Engler der Dorfgemeinschaft übergeben. Er wohnt in Oedelum und betreibt in Sibbesse eine Krankengymnastik-Praxis. Das Gerät überreichte er im Beisein einiger Dorfbewohner an Ortsbürgermeisterin Ute Günther und ihren Stellvertreter Michael Ritschel sowie an den stellvertretenden Ortsbrandmeister Benjamin Gerschler und den Gerätewart der Feuerwehr Jonas Bosum.

Der Kasten für den Defibrillator wurde bereits vorher ans Feuerwehrhaus in der Backhausstraße angebracht. Engler bemerkte, dass es ihm schön länger ein Anliegen gewesen sei, dieses Gerät für die Sicherheit der Menschen im Ort spenden zu dürfen. Der plötzliche Herztod sei die häufigste Todesursache in Deutschland. Höre das Herz plötzlich auf zu schlagen, zähle jede Sekunde. Je schneller



Björn Engler überreichte das Gerät an Ute Günther im Beisein von Michael Ritschel, Benjamin Gerschler und Jonas Bosum (von links).

geholfen werde, desto größer sei die Wahrscheinlichkeit zum Überleben.

Ein Defibrillator sei ein medizinisches Gerät zur Behandlung von Herzerkrankungen, wo ein elektrischer Schock verwendet werde,

um ein stillgestandenes Herz wieder zu starten. Der Schock werde per Knopfdruck ausgelöst, alles weitere laufe automatisch. Ortsbürgermeisterin Günther bedankte sich für die Spende. Sie sprach aber die Hoffnung

aus, dass dieses Gerät so wenig wie möglich zum Einsatz komme. Ein gemütliches Beisammensein mit einem kleinen Imbiss schloss sich an.

Text und Foto: Hans-Theo Wiechens

Kolpingsfamilie Ottbergen bekam spannende und kurzweilige Führung:

Besuch beim Biohof Greth in Söhlde

Ottbergen. Die Kolpingsfamilie Ottbergen hat am 14. Juni mit 19 Teilnehmern den Biohof Greth in Söhlde besucht. Sibylle und Helge Himstedt betreiben in Söhlde einen Biohof mit Schafhaltung und einer eigenen Käseerei. Sibylle hat die Kolpingsfamilie über den Biohof geführt und das Konzept zur Tierhaltung und Herstellung von eigenen Schafprodukten engagiert und interessant der Gruppe vermittelt. Besonders die Vorführung der Melkmaschine zum abendlichen Melken hat die kleinen und großen Teilnehmer der Gruppe begeistert.

Zum Schluss stand natürlich auch noch eine Käseverkostung der Hofeigenen Schafskäseprodukte auf dem Programm. Anschließend konnten sich die



Die Teilnehmer der Kolpingsfamilie mit Sibylle Himstedt (rechts).

Teilnehmer noch im Hofladen mit den gekosteten Produkten versorgen. Nach knapp zwei Stunden bedankten sich die

Teilnehmer herzlichst bei Sibylle für die spannende und kurzweilige Führung und dass sie so engagiert und überzeugend ihr

Werteverständnis zum Biohof und ihre Produkte vermittelt hat.

Thomas Schrader

Sparschweigemeinschaft Dinklar spendet an den Kindergarten:

Kinder bedanken sich mit einem Lied

Dinklar. Noch kurz vor den Kindergartenferien überreichte eine Abordnung der Sparschweigemeinschaft Dinklar am 5. Juli dem örtlichen Kindergarten eine Spende in Höhe von 400 Euro. Der Vorsitzende der Sparschweigemeinschaft Hans-Joachim Sievers übergab der Leiterin des Caritas-Kindergartens St. Stephanus Dinklar Viola Barchanski und den Erzieherinnen Regina Ruscheinsky und Kirsten Mumme, unter tatkräftiger Hilfe der Kinder, den Spendenscheck. Spontan bedankten sich die Kinder bei den Sparschweinen mit einem Lied. Anschließend wurden erste Wünsche geäußert, welches Spielzeug gekauft werden soll.

Karl-Henning Burgdorf



Die Abordnung der Sparschweigemeinschaft mit den Kindergartenvertretern und -kindern bei der Scheckübergabe.

AUTOHAUS SCHORING
Inh. Simone Schoring

**Kfz-Reparaturen
sämtlicher Fabrikate**

31185 Bettrum · Telefon 051 23/87 03

Wesche Dachtechnik
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister **Dirk Wesche** 31246 Ilsede-Groß Lafferde, Wörlkamp 5

✓ Haushaltsauflösungen
✓ Renovierungen
✓ Umzüge

R & M Dienstleistungen
Umzüge · Haushaltsauflösungen · Renovierungen
0177 804 16 92

Holztorstraße 6 | 31157 Sarstedt
Tel. 05066 - 9 02 57 89 | Mob. 0177 - 8041692

Neu im Sortiment!
Angelzubehör und Lebendköder

ANGLER
AUFGEFASST

hagebaumarkt ilsede
HIER HILFT MAN SICH.

Gerhard-Lukas-Straße 37-45 | 31241 Ilsede
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr | Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
Telefon: 05172-6035 | E-Mail: ilsede.marktleitung@bbh-gruppe.de

PH CARE GROUP
PFLEGE. LEBEN. MENSCHEN.

**GANZHEITLICHE PFLEGE
BEGINNT MIT EMPATHIE.**

Erfahren Sie mehr über Ihre zukunftsicheren Pflegechancen auf ph-care-group.de

WIR BIETEN IHNEN:

Ambulanten Pflegedienst	Intensivpflege
Haushaltshilfen	Wohngemeinschaften
Betreuungsleistungen	Intensivpflege im eigenen häuslichen Umfeld
Pflegeberatung und Beratungsbesuche	Junges Wohnen mit Intensivpflege
Verhinderungspflege	

Tel. 0 51 21 - 934 930 · info@ph-care-group.de
Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen. **ipREG**

DEPPE KAMINHOLZ

... einzigartig unter Vielen!

In Qualität und Anlieferung

Telefon 0 51 28 - 404 62-0 · www.deppe-kaminholz.de

Autohaus Fischer

SERVICE AN- UND VERKAUF VON PKW'S

URLAUBS-CHECK

KLIMAAANLAGEN-SERVICE

Autohaus Fischer A&S Technik GmbH · Telefon: (05123) 690
E-Mail: info@autohausfischer-feldbergen.de
www.autohausfischer-feldbergen.de · An der B1 Nr. 3, 31185 Feldbergen



Seit 1903
SCHILLER
 FLEISCHEREI & GENUSS

handwerklich & traditionell
**REICHHALTIGES
 GRILLSORTIMENT**

Steven 4 • 31135 Hildesheim
 Telefon 0 51 21 - 69 00 20
 www.fleischhandel-schiller.de

Mundt
 Energie-Service

**Tankreinigungen
 Tankdemontagen / Stilllegungen
 Wartungsarbeiten**

Sascha Ziolka:
(0531) 48 27 20-74
tanktechnik@mundt.de

**§ Uwe Zwer
 Steuerberater**

Osterstraße 39 A
 31134 Hildesheim
 Tel.: 05121 37420

Pekrul

- Heizung • Sanitär • Lüftung • Bäder
- Solaranlagen • Fliesen • u.v.m.

Utermöhlestraße 4 • 31135 Hildesheim • ☎ (051 21) 51 01 33
 E-Mail: pekrul@pekrul-gmbh.de • www.pekrul-gmbh.de

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
 Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
 Telefon: 051 21 / 51 67 66
 E-Mail: info@tumlwelddienste.de
 www.tumlwelddienste.de

Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion



**365 Tage, 24 Stunden
 für Sie erreichbar: 05121 / 516766**

Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um Entsorgung und Reinigung:

Zuverlässigkeit ist eine besondere Stärke



Besonders stolz sind Hans-Jörg und Jennifer Thon über das Saug-Druck-Tankfahrzeug mit einem Gesamtvolumen von 26 Kubikmeter.



Geschäftsführer Hans-Jörg Thon und seine Frau Jennifer Thon (links) schauen Denise Fritsche im Büro nett über die Schulter.

Hildesheim. Wenn man auf Reisen ist, dann sieht man häufig die großen Fahrzeuge eines Hildesheimer Fachbetriebes in der Region und weit darüber hinaus. Das Unternehmen ist nicht nur in Niedersachsen, sondern auch weit darüber hinaus im Einsatz. Es handelt sich um die T Umweltdienste GmbH mit Sitz in der Hildesheimer Porschestraße 17. Geschäftsführer ist Hans-Jörg Thon und seine Frau Jennifer regelt die Buchhaltung im Büro. Seit Mai hat der Betrieb mit der Büroangestellten Denise Fritsche eine neue nette Stimme am Telefon im Büro, die alle Wünsche und Anliegen der Kunden aufnimmt und vermittelt. Die T Umweltdienste wurde im September 2019 mit Sitz in Langenhagen gegründet und ab Oktober 2019 waren bereits die ersten vier Fahrzeuge im Einsatz. Durch jahrzehntelange Erfahrung und Bekanntheit von Hans-Jörg Thon ließen die Aufträge nicht lange auf sich warten. So wurde bereits im April 2020 ein weiterer Saug-Sattel angeschafft. Nach längerer Suche eines geeigneten Grundstückes in und um Hildesheim wurde im Juli 2020 der Sitz in die Porschestraße nach Hildesheim (ehemals Spedition Laabs) verlegt. Der Betrieb findet fast für jedes Problem eine Lösung und ist für die Kunden zuverlässig und kompetent in 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr im Einsatz. Der Kundenstamm und der Fuhrpark mit 16 Spezialfahrzeugen und dem 20-köpfigen Fachpersonal ist in den vergangenen Jahren stetig angewachsen. Zum Leistungsangebot des Unternehmens zählen neben Rohrreinigen noch Kanal-TV Untersuchungen, Kanalreinigung, Suspensionsentsorgung, Fett- und Öl-Abscheider Service, Abscheiderservice mit Dichtheitsprüfung, Abscheidersanierung, Sanierung von Grundstücksentwässerungsanlagen und Öltankreinigungen.

Im Einzelnen bietet der Betrieb folgende Leistungen an:

Rohrreinigung

Neben Toiletten-, Waschtisch- und Spülenabläufen werden auch Abflusshindernisse in Grundleitungen, Fallrohren, Drainagerohren, Dachrinnen und Bodeneinläufen und vieles anderes mehr gereinigt. Auf Wunsch können die Leitungen auch mit einer Kanal-kamera befahren werden. Das gilt besonders

auch für den privaten Bereich. Sollte einmal ein Rohr oder Abfluss im Haus verstopft sein, dann genügt ein Anruf. Der schnelle Rohrreinigungswagen mit kompetenten Personal ist schnell zur Stelle.

TV-Untersuchungen

Die Analyse von Kanal- und Rohrleitungen mittels modernster Kameratechnik ist bei dem Verdacht einer Beschädigung oder Abflusshindernissen erforderlich. Die Leitungen können ohne zusätzliche Beschädigung durch Aufbrechen von Wänden, Böden und Ähnlichem untersucht und kontrolliert werden.

Kanalreinigungen

Die Spül- und Saugfahrzeuge reinigen alle Kanalsysteme. Je nach Verschmutzungsgrad werden unterschiedliche Geräte eingesetzt, um eine individuelle Kanalreinigung für einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen. Mit den modernen kombinierten Spül-fahrzeugen werden die Abwassertechnik und Schächte durch individuell auf das bestehende Problem abgestimmte Spül- und Fräs-Techniken von Hindernissen und Verengungen wie Wurzelbewuchs und Schmutz nachhaltig befreit.

Suspensionsentsorgung

Mit den Saug-Druckfahrzeugen werden ordnungsgemäß und termingerecht Baustellen- und Suspensions-Abfälle wie Zement-Suspensionen, -Schlämme, HDI-Suspensionen, Betonit-Suspensionen (Betonit Bohrspülung), Schlitzwandaushub, Dichtwandaushub sowie Bohr- und Schleifschlämme entsorgt.

Fett- und Öl-Abscheider-Service

Abwässer von Werkstätten und Tankstellen und gewerbliche Küchenabwässer dürfen laut Wasserhaushaltsgesetz nur vorbehandelt durch beispielsweise Leichtflüssigkeits-abscheideranlagen abgeleitet werden. Der Betrieb ist ein kompetenter Partner für die ordnungsgemäße Entsorgung, Wartung und Kontrolle der Anlage.

Abscheiderservice mit Dichtheitsprüfung

Monatliche Eigenkontrollen und halbjährliche Wartungen gehören ebenso wie die im Abstand von fünf Jahren vorgeschriebene Generalinspektion von Fett- und Ölabscheideranlagen. Dabei wird der bauliche Zustand der Anlage kontrolliert, die Innenbeschichtung, die Einbauteile, Schwimmertarierung, Überhöhung der Abscheideranlage und das Betriebstagebuch überprüft.

Sanierung von Grundstücksentwässerungsanlagen

Wurzeleinwuchs, Rohrbruch und Risse sind die häufigsten Ursachen für Schäden an der privaten Kanalisation und müssen umgehend repariert, saniert oder ausgetauscht werden, um weitere Schäden zu vermeiden und somit den Wert der Immobilie zu erhalten. Der Betrieb ist kompetenter Partner für die Sanierung in offener und geschlossener Bauweise.

Öltankreinigungen

Die Reinigung von Öl-Tanks beugt Betriebsstörungen Ihrer Heizungsanlage vor. Alle zehn Jahre sollte ein Tank gereinigt werden. Schäden an Ihrer Tankanlage werden während der Reinigung durch die Firma aufgenommen und auf Wunsch beseitigt. Auch die Demontage von Tanks gehört zum Leistungsumfang.

Jenny's Truck Wash

Im Angebot ist aber auch die Waschstraße „Jenny's Truck Wash“, wo von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 18 Uhr und am Sonnabend von 8 bis 13 Uhr Kleinbusse bis hin zu großen Lkws – aber auch Wohnmobile, Omnibusse und Traktoren gewaschen werden können.

Wer Fragen oder ein Anliegen hat, der kann sich einfach per Telefon: 05121 516766, Handy: 0178 3293084, oder per E-Mail Info@tumlwelddienste.de melden. Das geht aber auch persönlich im Büro des Betriebes in der Porschestraße 17, 31135 Hildesheim. Auf der Internetseite www.tumlwelddienste.de kann man sich über den Betrieb weiter informieren.

Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens



Der kleinere Rohrreinigungswagen ist nach Bedarf sofort einsatzbereit.



Dieses Fahrzeug kommt für die Reinigung und Entsorgung von Fettabscheidern zum Einsatz.

Nach über zehn Jahren trennt sich der SG Schellerten U19:

Aus und Vorbei!



Schellerten. Nach über zehn Jahren gemeinsamer Zeit ist für die U19 der SG Schellerten nach der Saison 2023/2024 die Juniorenzeit im Fußball vorbei. In den zehn Jahren holte man viele Titel und spielte unter anderem als erste Schellerter Jugendmannschaft in der Bezirksliga. In der Saison 2023/2024 verlor man kein Spiel über die reguläre Spielzeit

und wurde souverän Staffelleister.

Nun trennen sich die Wege. Einige verlassen den Verein und andere schließen sich der neu gegründeten SG Schellerten/Oedelum/Ottbergen an.

Auch wenn uns das Ende der gemeinsamen Zeit sehr traurig stimmt, überwiegt der Stolz, diese überragende Truppe über die Jahre hinweg begleitet zu

haben und ein Teil des ganzen gewesen zu sein. Wir bedanken uns bei den Jungs für diese unfassbare Zeit, mit überwiegend guten und schönen Momenten.

Im selben Atemzug möchten wir uns bei allen Sponsoren bedanken. An erster Stelle bei der Festhalle Marris in Person von Ulrike und Tino, die uns neben einem Trikotsatz, auch zahlreiche Abende an diversen

Schützen – und Volksfesten ermöglicht haben. Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei der Firma Kakstein, Firma Schmidt's Team, Hornburg Bikes und der Firma Kreba Bau.

Ein großer Dank selbstverständlich auch an all die netten Eltern, die über viele Jahre die Mannschaft begleitet haben.

Hartwig Nitschke

Tierheim Hildesheim gibt einen kleinen und spannenden Einblick aus der Katzenabteilung:

Schwarze Katzen sind schwerer vermittelbar

Hildesheim. Heute möchten wir aus der Katzenabteilung des Tierheims Hildesheim über den Arbeitsalltag unseres Pflegepersonals berichten und Ihnen einen kleinen und spannenden Einblick anbieten. Falls wir anschließend Ihr Interesse an unseren Stubentigern geweckt haben sollten, besuchen Sie uns gern auf unserer täglich aktualisierten Homepage: www.tierschutz-hildesheim.de oder während der Öffnungszeiten in der Mastbergstraße.

„Um 8 Uhr beginnt unser Dienst mit einer kurzen Besprechung der Planung des Tagesablaufs. Wer übernimmt welchen Bereich im Haupthaus, in den Nebengebäuden, in der Quarantäne, und wer ist für das Telefon verantwortlich? Danach führen wir einen Rundgang in allen Bereichen durch. Es wird nachgeschaut, ob es den Katzen gut geht, wir verabreichen Medikamente und sammeln für die Abendfütterung die Näpfe ein.“

Um ca. 9 Uhr stehen für uns die Hauptaufgaben auf dem Programm, die sich rund ums Säubern und Instandhalten drehen. So beginnen wir mit den Hygienearbeiten in den Katzenräumen, füllen Wasser und Futter auf, säubern Handtücher, Decken und Körbchen. Wenn es nötig ist, werden neue ausgelegt und beschmutzte gewaschen. Auch die Böden müssen gründlich gefegt und gewischt werden. Natürlich dürfen auch die Katzent Toiletten nicht vergessen werden. Sie werden akribisch gesäubert und, wenn nötig, komplett neu hergerichtet. Anschließend erfolgt unser Meeting mit den Kollegen aus allen Abteilungen für einen gemeinsamen Austausch zu allen Bewohnern des Tierheims. Bis zur Öffnung des Tierheimgeländes von 13 bis 15 Uhr sind weitere Reinigungsarbeiten angesagt. Während

der Öffnungszeiten stehen wir den Besuchenden gern für Gespräche, Informationen zu den Tieren und dem Vermittlungsablauf zur Verfügung und nehmen Telefonate an, die oft sehr zahlreich sind. Wenn dann das Tor für die Besucher geschlossen ist, haben wir neben den noch anfallenden Restarbeiten mal mehr, aber leider oft weniger Zeit, um uns dem Streicheln und Spielen mit den Katzen zu widmen. Für uns und die Tiere besonders schöne und intensive Momente, die wir gemeinsam immer wieder genießen. Hier können wir auch eventuelle Fortschritte oder Veränderungen bei den Tieren dokumentieren, die dann dem jeweiligen Profil auf der Home-

page angepasst werden. Kurz vor Feierabend machen wir einen Abschlussrundgang und füttern die Abendportionen. Jetzt kann die Tagesschicht den wohlverdienten Feierabend antreten und die Notbesetzung beginnt ihren Dienst. Momentan befinden sich 35 Katzen in unserer Obhut, die von zwei Vollzeit- und einer Teilzeitkraft betreut werden. Pro Monat haben wir im Durchschnitt um die 30 Katzen zu versorgen. Die Anfragen für unsere Katzen richten sich sehr individuell nach dem Alter und der Eigenschaft der Tiere, nach persönlichen Vorlieben der Interessenten und aber auch der Farbe.

Gern möchten wir deshalb an dieser Stelle noch eine Erfah-

rung zu schwarzen Katzen mit auf den Weg geben. Bringen sie Unglück oder Pech? Leider liegt zu fast 50 Prozent aus einer Rundfrage in Tierheimen die Bestätigung vor, dass schwarze Katzen (und auch Hunde) schwerer vermittelbar sind. Die Gründe dafür liegen in der fehlenden Fotogenität, einem Aberglauben und Vorurteilen. Der Aberglaube „schwarze Katze morgens von links nach rechts bringt Pech“ und „in schwarzen Tieren steckt der Teufel“ begegnen uns leider immer wieder. Wir können nicht bestätigen, dass diese Vorurteile gerecht sind und möchten sie unbedingt aus der Welt schaffen.“

Silke Jürges

Die F-Jugend des SG Schellerten:

Eine fast perfekte Saison!

Schellerten. Der Jahrgang 2015/2016 der SG Schellerten kassierte in der ganzen Saison nur zwei Niederlagen. Man gewann den Wintercup des NFV und wurde Staffelleister bei der Hallenpunktrunde.

Das Endspiel um die Hallenkreismeisterschaft verlor man unglücklich gegen den VFR Ochtersum. Beim Endspiel machte sich dann der kleine Kader bemerkbar, da man nur mit einem Auswechselspieler angeeignet war.

Auch in der Saison auf dem Feld verlor man nur das letzte Punktspiel gegen den 1.FC Sarstedt.

Aus dieser Mannschaft wurde Ben Müller in die NFV-Kreiswahl berufen.

Danke auch hier an alle Eltern, die uns über die Saison hinweg unterstützt haben.

SG Gemeinde Schellerten



Ihr Handwerksbetrieb für Sanitär, Heizung und Solartechnik in Hildesheim, Hannover, Braunschweig und Umgebung.

Dalhoff & Heise GmbH
HEIZUNG SANITÄR SOLAR
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schellerten | ☎ 05123 4009 966
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | 🌐 www.dalhoffundheise.de

Seniorenwohnpark Schellerten

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:
Sonnige und behagliche
2 Zimmerwohnung, Gartenmitnutzung
mit Wohnküche, Bad u. Aufzug
60 qm, **499,- € kalt**,
incl. **Betreuung und Hausnotruf**

Tel. 05123-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.net

Malerbetrieb
Buchholz & Partner GbR

Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

Kfz-Service

Kevin Fleige
ADAC
ADAC ClubMobil
AUTOVERMIETUNG

- Abschlepp- und Bergungsdienst Pkw + Lkw
- Unfall-Instandsetzung mit den modernsten Geräten
- Kfz-Reparaturen aller Art • Überführung

Daimlerring 61a • 31135 Hildesheim • Tel. 05121 59070

PH CARE GROUP
PFLEGE. LEBEN. MENSCHEN.

**ENTLASTUNG IM ALLTAG:
UNSERE HAUSHALTSHILFEN
SCHAFFEN FREIRÄUME**

Unser geschultes Team unterstützt Sie gerne bei verschiedenen Aufgaben im Haushalt, wie Reinigung, Einkauf oder Wäsche. So bleibt Ihnen mehr Zeit für die Dinge, die Ihnen wirklich wichtig sind.

Alle Informationen zum Thema Pflege und Haushaltshilfe: ph-care-group.de

Tel. 0 51 21 - 934 930 • info@ph-care-group.de
Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen.



Coiffeur
Maja Granholm

Hauptstraße 29
31174 Schellerten/Ottbergen
☎ 05123 4099419
📧 coiffeur.majagranholm



Bayern Stürmer
Schellerten
Oktoberfest
2024

14.09.2024

www.oktoberfest-schellerten-2024.de



Czaikowski

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de



Bereit für den Sommer?
Wir auch!

DAS Fachgeschäft für E-Bikes,
Lastenfahräder, Trekking- und Mountainbikes

HORNBURG BIKES

BRIBI BIKE FOCUS WINORA QiO schneidflieger

Besuchen Sie unser Outlet! Viele attraktive Angebote erwarten Sie!

Individuelle, kompetente
und persönliche Beratung
vor Ort

IHR FACHGESCHÄFT: PERSÖNLICH | KOMPETENT | NAH

HILDESHEIM Kennedydamm 33 // Telefon 0 51 21 - 338 18
SEHNDE Peiner Str. 17 // Telefon 051 38 - 709 15 94
HORNBURG BIKES | Internet: www.hornburg.bike



Schellerter Bote

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Nächste Ausgabe: Fr., 30.08.2024
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 19.08., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 21.08., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 3.950 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 0 51 23 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift:
Anzeigenberatung:
Qualität und Technik:
Vertrieb:

Annalena Buro, Ines Gremmel, Leonie Grovejahn,
Dorthe Herbst, Werner Klaus, Julian Nussel
Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion,
Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner,
Jasmin Nussel
Martina Claus, Birgit Hellmund

Gemeinsame Veranstaltung der Caritas-Kitas St. Nikolaus und St. Michael: Sehr informativer Themen-Elternabend

Ottbergen. Wie lernt mein Kind seinen Körper kennen? Entwickelt sich mein Kind normal? Was geschieht wann? Fragen wie diese beschäftigen viele Eltern kleiner Kinder. Das haben unsere Kitas St. Nikolaus in Ottbergen und St. Michael in Dingelbe zum Anlass genommen, Mitte Juni einen Themen-Elternabend über die körperliche und damit zusammenhängend auch die sexuelle Entwicklung bei Kleinkindern zu veranstalten.

Als Referentin eingeladen war Ariane Brantzko vom Referat Prävention im Caritasverband Hannover. Rund 80 Eltern der Kita-Kinder nahmen an dem Themen-Elternabend in der Aula der Bördeschule Schellerten-Dinklar teil. Ariane Brantzko, die auch stellvertretende Leiterin der Abteilung Kinder, Jugend und Familien im Caritasverband Hannover ist, sprach in ihrem Vortrag über die „Entwicklungsphasen der Psychosexualität von der Geburt bis zum Erwachsenenalter“. Den Schwer-



Ariane Brantzko vom Referat Prävention im Caritasverband Hannover (Bildmitte) sprach vor vielen interessierten Eltern über die Entwicklungsphasen von Kleinkindern.

punkt legte sie auf die frühkindliche Entwicklung. Im Anschluss an den Vortrag beantwortete Ariane Brantzko Fragen aus der Elternschaft.

„Das war eine gelungene Veranstaltung und wir haben viele

positive Rückmeldungen aus der Elternschaft erhalten. Sie empfanden den Vortrag als lehrreich und fühlten sich von der Referentin auch mit ihren Fragen und Sorgen ernstgenommen“, sagte Viola Barchanski,

Einrichtungsleitung der Kita St. Nikolaus. Sie hatte den Themen-Elternabend gemeinsam mit der Einrichtungsleitung der Kita St. Michael Anja Brinkmann initiiert.

Viola Barchanski

26 Kids beim Ferienpass-Turnier des SV Schellerten:

Mit viel Spaß dabei



Bei strahlendem Sonnenschein kamen 26 Kinder auf die Schellerter Büh zur Ferienpassaktion des SV Schellerten. Unter der Leitung von Max Marris und Arthur Harms wurden die Kinder in sechs Mannschaften eingeteilt und ein großes Turnier gespielt. Die Kids waren mit viel Spaß dabei. Ziel war es, den Kindern den Spaß am Fußball näher zu bringen. Am Ende gab es von Cheforganisatorin Silke Nitschke ein Eis für Alle! Danke an Max Marris und Arthur Harms für das Engagement und die souveräne Leitung. Hartwig Nitschke

Der ewige Spießler ab 1. September am tfn:

Brandaktueller Schauspielabend

Hildesheim. Die erste Premiere der neuen Spielzeit: Am Sonntag, 1. September, kommt die Gesellschaftssatire „Der ewige Spießler“ nach dem gleichnamigen Roman von Ödön von Horváth auf die Bühne des tfn.

Ödön von Horváth („Geschichten aus dem Wienerwald“, „Jugend ohne Gott“) veröffentlichte den Roman „Der ewige Spießler“ 1930 und zeichnet darin ein scharfsinniges Bild des deutschen Kleinbürgertums zwischen den beiden Weltkriegen. Die Zeit ist geprägt durch die Weltwirtschaftskrise und steigende Inflation, es herrscht Arbeitslosigkeit und die Innenpolitik radikalisiert sich zunehmend. Alfons Kobler, ein zwielichtiger Autoverkäufer, gespielt von Manuel Klein, ist auf der Suche nach einer reichen Frau. Anna Pollinger, gespielt von Nina Carolin, eine arbeitslose Näherin, die beschließt, „praktisch“ zu werden und sich für Liebesdienste nur noch be-

zahlen zu lassen. Horváths Figuren sind orientierungslos und passen sich an eine Welt an, die von Profitgier und Vereinzelung geprägt ist.

Das theater für niedersachsen zeigt die Uraufführung des Schauspiels „Der ewige Spießler“. Regisseur Michael Stacheder adaptiert Horváths Roman für die Bühne. Er beschreibt den Stoff so: „In ‚Der ewige Spießler‘ ist eine große Angst spürbar. Eine Angst, mit der die Menschen nur

bedingt umgehen können. In Krisenzeiten zeigt sich im Verhalten der Einzelnen oft ein erschreckender Egoismus.“ Monika Gora gestaltet Bühne und Kostüme. Das Team aus München hat bereits 2023 Sartres „Der Teufel und der Liebe Gott“ am tfn inszeniert. Monika Gora hatte außerdem die fantasievollen Kostüme der Oper „Dornröschen“ gestaltet.

„Der ewige Spießler“ ist Pflichtlektüre im Fach Deutsch für den

niedersächsischen Abiturjahrgang 2025.

Das Schauspiel hat am Sonntag, 1. September 2024, um 19 Uhr Premiere im Großen Haus im Stadttheater Hildesheim.

Tickets sind im Service-Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), telefonisch unter 05121 1693 1693, per Mail über service@tfn-online.de und online unter www.mein-theater.live erhältlich.

Eva Zink



Nils Höfler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höfler
Grebstr. 4, 31185 Söhlde
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de



0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de



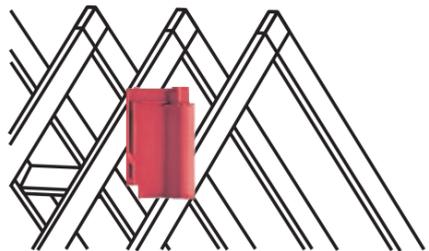
www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!



chaudry

zimmerer- und dachdeckermeister

Ihr kompetenter Partner für

Dacheindeckung / Sanierung
Dachabdichtung

Holzrahmenbau
Fachwerksanierung

Zellulosedämmung
Holzfaser Einblasdämmung

Weizenkamp 2
31188 Holle / Grasdorf

Telefon: 05062 89922-0
Telefax: 05062 89922-29
info@chaudry.de



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

erleben,
mitmachen,
staunen!

theaterfest

platzkonzert der tfn_philharmonie, offene
schneiderei und requisite, technikshow,
bühnenbegehung, schausminken, kostüm-
versteigerung, spielmobil, künstlerisches
programm, mitmachangebote, rallye,
gastronomisches angebot, u. v. m.
eintritt frei _ beginn: 13 uhr

sonntag, 25. august 2024
stadttheater hildesheim

medienpartner: *Hildesheimer Allgemeine Zeitung*

theater für
niedersachsen.

www.mein-theater.live

Werbung

4 % Zinsen p. a.*

für Sparkassenbrief
mit Deka-Investment-
fonds

Investmentfonds unterliegen
Wertschwankungen

Die cleverere Kombi für Ihre Geldanlage.

Kombinieren Sie die Sicherheit eines
Sparkassenbriefs mit einem
Investmentfonds mit Nachhaltigkeits-
merkmalen: Duo-Invest.

Mehr Infos unter: sparkasse-hgp.de/duo-invest

*4 % p. a. für 12 Monate bei 50 % Sparkassenbrief und 50 % Investmentfonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen und Ausgabeaufschlag. Die Anlage in Investmentfonds ist nicht festverzinst. Der Sparkassenbrief und der Fondsanteil sind grundsätzlich separat erwerbbar. Dabei ist zu beachten, dass der Zinssatz für den Sparkassenbrief bei einem separaten Erwerb geringer ausfallen kann, als wenn Sie ihn in Kombination mit dem Fondsanteil erwerben. Angebot freibleibend. Anlagebetrag ab 10.000 Euro. Diese Inhalte wurden zu Werbezwecken erstellt. Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb von Deka Investmentfonds sind die jeweiligen Basisinformationsblätter, die jeweiligen Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale, 60625 Frankfurt, und unter www.deka.de erhalten. Bitte lesen Sie diese, bevor Sie eine Anlageentscheidung treffen. Eine Zusammenfassung der Anlegerrechte in deutscher Sprache inklusive weiterer Informationen zu Instrumenten der kollektiven Rechtsdurchsetzung erhalten Sie auf www.deka.de/beschwerdemanagement. Die Verwaltungsgesellschaft des Investmentfonds kann jederzeit beschließen, den Vertrieb zu widerrufen.



Weil's um mehr als Geld geht.

Tierheimfest

11.8.2024
11-17 Uhr

Glücksrad – jeder Dreh gewinnt!
Kaffeetafel und großes Kuchenbuffet
Vegetarisches Buffet
Artgerechte Haltung von Kleintieren
Infostand Tierheim-Neubaupläne
DJ Wolle sorgt für Stimmung
Tierheimsegnung
Vorstellung zu vermittelnder
Tierheimhunde
Verkauf von Tierzubehör
Infostände rund ums Tier
und einiges mehr...

Schau mal rein!

Der Erlös kommt ausschließlich den Tierheim-Tieren zugute!



TIERSCHUTZ HILDESHEIM e.V. | Mastbergstraße 11 | 31137 Hildesheim
Telefon (0 51 21) 5 27 34 | www.tierheim-hildesheim.de

GLEITZ



www.gleitz-online.de



 Sparkasse
Hildesheim Goslar Peine

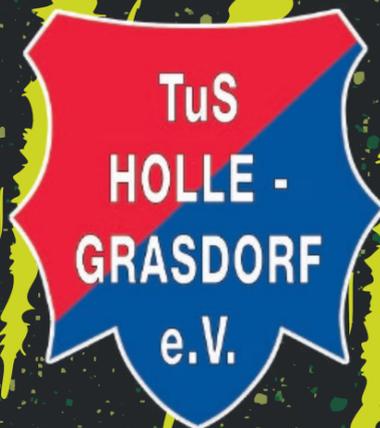
 **GLEITZ**
Ihr Verlag für die Region

 **avacon**

 **REWE**
Kiezko oHG
Dein Markt

50 JAHRE VOLLEYBALL

im TuS Holle-Grasdorf



VS.



CHAMPIONS LEAGUE
ZU GAST IN HOLLE

FR. 06.09.2024

in der Sporthalle am Mohldberg in Holle

MODERATION: MIKE MÜNDEL
DJ: CHRIS WARNECKE
SCHIRMHERR: FALK-OLAF HOPPE
BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE HOLLE

VORVERKAUFSSTELLEN:
REWE KIEZKO
VOLLEYBALLABTEILUNG
TEL. 05062 3640148

CEV Champions League Gruppenauslosung:

GRIZZLYS gegen Monza und Istanbul in der Königsklasse

Giesen/Hildesheim. Am Dienstag, den 16. Juli, wurden in Luxemburg die Gruppen für die CEV Champions League 2025, an der die Helios GRIZZLYS Giesen in der kommenden Spielzeit zum ersten Mal in ihrer Vereinsgeschichte teilnehmen werden, ausgelost. In der Gruppenphase werden die GRIZZLYS gegen den italienischen Vize-Meister Vero Volley MONZA, den türkischen Traditionsverein Fenerbahçe Istanbul und ein weiteres Team, das aus der Qualifikation hervor gehen wird.

Die Gruppenphase der CEV Champions League 2025 wird in fünf Gruppen ausgespielt. Die GRIZZLYS wurden in die Gruppe B gelost, während die weiteren deutschen Teams (Berlin und Lüneburg) in anderen Gruppen versuchen werden, in die nächste Runde des höchsten europäischen Wettbewerbs im Volleyball einzuziehen. Insgesamt sechs Spiele (drei Heim- und drei Auswärtsspiele) stehen den Giesenern, neben den Partien in der Volleyball Bundesliga, nun in der ersten Hälfte der Saison 24/25 bevor.

GRIZZLYS-Coach Itamar Stein gefällt die ausgeloste Gruppe der GRIZZLYS: „Mir gefällt die Auslosung. Es wird großartig, gegen die Topteams aus Italien und der Türkei zu spielen. Fenerbahçe ist ein großer Name im europäischen Sport und im Volleyball ein erfolgreicher Verein mit viel Tradition.“

Monza hat eine fantastische Mannschaft und ist der Favorit für den Gruppensieg. Ich bin



gespannt, wer unser 3. Gegner sein wird. Ich freue mich besonders auf die Heimspiele und hoffe, dass die Sportbegeisterten aus der Region nach Hildesheim kommen, um Volleyball auf höchstem Niveau in Hildesheim zu erleben.“

Der GRIZZLYS-Ticketverkauf für die Heimspiele (inklusive Champions League) startet am 1. August via www.ticketmaster.de. GRIZZLYS-Dauerkarten 24/25 sind auch für die Champions League Heimspiele der Helios GRIZZLYS gültig.

Zusätzliche Informationen und aktuelle Berichte zu den GRIZZLYS gibt es wie immer auf unserer Webseite (www.homeofgrizzlies.de) oder auf unseren Social-Media Kanälen (@heliosgrizzlies).

Vanessa Persson

Helios GRIZZLYS Giesen / Vorverkauf startet und Spielplan finalisiert:

Alles bereit für den 1KOMMA5° Ligacup

Hildesheim/Giesen. Der 1KOMMA5° Ligacup steht in den Startlöchern: Am Donnerstag, 11. Juli, pünktlich um 12 Uhr, startete der Vorverkauf für das „Klassentreffen der Liga“, das nunmehr in seiner dritten Auflage stattfindet. Alle Mannschaften der 1. Bundesliga treten im Turniermodus gegeneinander an – mit dem Ziel, das Triple der BERLIN RECYCLING Volleys zu verhindern. Auch der Spielplan steht bereits fest.

Die WWK Volleys Herrsching eröffnen das Event am 13. September, 11.30 Uhr, gegen die Energiequelle Netzhoppers KW in der Volksbank-Arena Hildesheim. Gespielt wird auch in der Giesener Schachtarena. Dort beginnen eine halbe Stunde später die BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe und der ASV Dachau. Die vier Top-Mannschaften der vergangenen Saison - Lüneburg, Berlin, Friedrichshafen und Giesen – erhalten in Runde eins ein Freilos und starten am Freitagnachmittag in das Turnier.

„Es ist ein straffes Programm, einige Teams absolvieren zwei Spiele an Tag eins“, erklärt Sascha Kucera, Geschäftsführer der Helios GRIZZLYS Giesen, die den 1KOMMA5° Ligacup auch in diesem Jahr ausrichten. „Gerade dieser Modus macht es aber auch so spannend. Es ist auf jeden Fall ein Gradmesser für die anstehende Spielzeit und für die Fans ein echtes Spektakel.“ In Runde eins und in den Platzierungsspielen wird im Modus „Best-of-three“ gespielt, alle



Die Helios GRIZZLYS Giesen richten auch dieses Jahr wieder das erste Saison-Highlight aus.

Foto: Leon Krause

anderen Partien können über die volle Distanz von fünf Sätzen laufen. Das Finale wird am Sonntag, den 15. September, um 18 Uhr angepfiffen.

Wer beim 1KOMMA5° Ligacup möglichst nichts verpassen will, dem sei das Turnierticket ans Herz gelegt. Zu haben ist dies für 49 Euro, ermäßigt 42 Euro. Jugendliche zwischen 11 und 17 Jahren zahlen 35 Euro, Kinder bis zehn Jahren sind für 5 Euro das gesamte Wochenende dabei. Tageskarten sind für Freitag (10 Euro/7,50 Euro ermäßigt) sowie für Samstag und Sonntag jeweils

ab 22 Euro/19 Euro ermäßigt erhältlich. Das Wochenendticket kann ab 40 Euro/36 Euro ermäßigt gekauft werden.

Für das jeweils letzte Spiel des Tages können separate Tickets ab 15 Euro/10 Euro ermäßigt erworben werden. Kinder und Jugendliche erhalten für alle Varianten vergünstigte Tickets. Ermäßigungsberechtigt sind Schüler:innen, Studierende, Azubis, Rentner:innen und Schwerbehinderte (nur mit gültigem Ausweis). Gruppen von mindestens zehn Personen erhalten zusätzlich zehn Prozent Rabatt.

Alle Tickets gelten für die Spiele in der Volksbank-Arena Hildesheim. Karten für die Spiele in der Schachtarena können ausschließlich an der Tageskasse erworben werden.

„Beim 1KOMMA5° Ligacup kann man wirklich hautnah dabei sein. Das ist schon eine besondere Atmosphäre und für jeden Volleyball-Fan etwas Einzigartiges“, ergänzt Kucera.

Mit dem Startschuss des Vorverkaufs sind alle Ticketoptionen über www.ticketmaster.de erhältlich.

Christian Holland

K & K Bau
Neubau - Umbau - Sanieren
Klaus Klette
Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-4202227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de

seit 1980 MEISTERBETRIEB
HARTMANN
31174 Schellerten OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627
www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com
31188 Holle Kupferweg 22
Tel. 05062 963411
Bedachung Solarcarports und -terrassenüberdachung
Fassadenverkleidung Dachbegrünung
Bauklempnerei Photovoltaikanlagen
Solaranlagen

Mischkalla FLIESEN BETRIEB
Wolfgang Mischkalla
Zum Kemmer Berg 18
31174 Dinklar
Mobil 0175 5440257
Tel. 05123 400172
Fax 05123 400757
info@mischkalla-fliesen.de
www.mischkalla-fliesen.de

Ofen-Ausstellung ACW Specksteinöfen
Neue Öffnungszeiten!
Witte
Massive Specksteinöfen
Kaminöfen
Küchenherde
Armin Witte - Kirschenweg 2 - 31174 Schellerten/OT Wendhausen
Telefon (0 51 21) 13 34 09 - Telefax (0 51 21) 98 94 08
www.acw-specksteinoefen.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18 Uhr · Sa. 10 - 14 Uhr

SOLARANLAGE? WÄRMEPUMPE? DANN 1KOMMA5°
Infoabend alle 2 Wochen in unserem Showroom. Mehr dazu auf unserer Website.
1KOMMA5° Hildesheim GmbH
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim
+49 (0) 5121 280580
kontakt@1k5-hildesheim.de
www.1k5-hildesheim.de

Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung

RAPIDOsec gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

Feuchte Wände oder nasser Keller?

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

RAPIDOsec MAUERENTFEUCHTUNG

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

Horst PARNITZKE
»DER TORSPEZIALIST«

- Garagentore • Sektionaltore • Industrietore
- Torantriebe • Markisen • Rollläden
- Haustüren • Insektenschutz • Isolierglas
- Fenster • Reparaturen aller Fabrikate

Am Kalischacht 10 • 31241 Ilsede
Büro: 05172 / 6278 • Mobil: 0178 / 2511170
parnitzke.bauelemente@gmail.com

Versch. Schwing- u. Sektionaltore aus Lagerbestand u. Messe-Einsatz günstig abzugeben, sofort lieferbar, Maße auf Anfrage.

WIR SUCHEN DICH!

Unsere Montage-Teams brauchen Verstärkung. Bewerbung bitte per Mail oder telefonisch.

Dach- & Wand- Abdichtungen

Karsten Könecker
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau
- Zimmererarbeiten

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

HAUSTECHNIK GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR

Zankenburg 10
31174 Schellerten

Marco Gleitz
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

PH CARE GROUP
PFLEGE. LEBEN. MENSCHEN.

KOMPETENTE PFLEGEBERATUNG – MIT RAT UND TAT AN IHRER SEITE

Unsere spezialisierten Pflegeberaterinnen und Pflegeberater begleiten und beraten Sie kontinuierlich im Verlauf Ihrer Pflegebedürftigkeit.

Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen und Ihren pflegenden Angehörigen Ihre individuelle, auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtete Gesundheitsversorgung zu planen und sicherzustellen, damit Sie weiterhin so lange wie möglich selbstbestimmt in Ihrem eigenen Zuhause leben können.

Gerne können Sie uns unverbindlich anrufen, um ein erstes Kennenlernen zu vereinbaren.

Tel. 0 51 21 - 934 930 • info@ph-care-group.de
Wir erfüllen schon heute die Standards von morgen.

ipREG

SG Schellerten nimmt mit drei Mannschaften am Turnier in Cuxhaven teil:

Jugendfußballer spielen Beachsoccer

Schellerten. Ein reges Treiben herrschte am 21. Juni auf dem Parkplatz von Sponsor Edeka Bökenkamp in Schellerten. Über 20 Kicker der Jugendfußballgemeinschaft SG Schellerten trafen sich an jenem Mittag zu einem Ereignis, das ihnen sicherlich für Jahre im Gedächtnis bleiben wird. Die Trainer der E- und D-Jugendmannschaften Christian Bettels, Thomas Hartmann, Martin Kreiter und Christian Botterbrod hatten einiges organisiert und abgesprochen ... Es ging zum Beachsoccerturnier des TSV Altenwalde nach Cuxhaven!

Zusammen mit zwei weiteren Spielervätern als Betreuer traf die Meute im Konvoi am späten Nachmittag in Cuxhaven-Duhnen ein. Begleitet von ein paar Fans, die das Wochenende parallel für einen Kurzurlaub an der Nordseeküste nutzten. Kein Hotel, keine Jugendherberge, nein – Wildcamping direkt am Deich mit Erlaubnis des Veranstalters und in Gesellschaft von weiteren Spielern aus verschiedensten Vereinen aus ganz Norddeutschland. Insgesamt tummelten sich am gesamten Wochenende ungefähr 300 Fußballer zwischen 8 und 18 Jahren auf und um die 6 Beachsoccerplätze und die großzügig gestaltete Anlage am Cuxhavener Strand. Vom Erste-Hilfe-Container bis zur Strandbar, vom Waschhaus bis zum Cateringzelt...es war alles bestens vorbereitet – und unsere SG mittendrin.

Bei nordischem Schmuddelweda waren die drei Großzelte am Freitag schnell aufgebaut und eingerichtet. Voller Aufregung und mit entsprechender Lautstärke schleppten die Kids Taschen und Luftmatratzen, Wasserkisten und Trikotkoffer eilig zum Zeltplatz um sich am Abend im Großzelt mit den Mitstreitern zur Begrüßungsveranstaltung zusammen zu finden.

Im Anschluss gab es das selbst mitgebrachte, improvisierte Grillbüfett von Betreuer Andreas. Dieser hatte mit Regenschirm bewaffnet Brötchen und Salate bereitgestellt um die hungrige Meute zu versorgen. Den Abend ließen die Kids dann nach Gutdünken ausklingen, ehe Betreuer Kevin um 22 Uhr zur Zeltruhe aufrief.

Am Samstag, nach einer Nacht von Sturm und Regen inklusive zweier Zeltreparaturen, ging es dann endlich los. Der Himmel war inzwischen klar und die Temperaturen etwas über 20 Grad. Nach einem ausgiebigen Frühstück wurden die Trikots angezogen und der Bollerwagen beladen mit Snacks und Getränken. Die Fanfare und Fahne dabei und ab zum Strand. In drei Altersklassen hatte sich die SG angemeldet. Der Jahrgang 2011 und je ein gemischtes Team der Jahrgänge 2012/2013 und 2013/2014 traten in den jewei-



Da ist das Ding: Leander und Jonah präsentieren stolz die Ausbeute des anstrengenden Wochenendes.



Die komplette Reisegruppe der SG Schellerten kurz vor der Siegerehrung.

ligen Gruppen zu einer Hin- und einer Rückrunde in 6er-Gruppen an. Schnell stellten alle Kicker fest, dass Beachsoccer viel mit Zufall und Glück und weniger mit Technik und Ballgeschick und -kontrolle zu tun hat. Der Sand brachte einige Tücken mit sich. Trotz allem war die Stimmung in der Reisegruppe ausgesprochen gut und dem Spaß an der Sache, sowie dem olympischen Credo „Dabei sein ist alles“ sehr zugetan.

Die 2011er hatten es sportlich mit Nachwuchsabteilungen aus Bremen-Schwanewede, Osnabrück, dem JFV Cuxhaven, dem Kreismeister des Kreises Celle SSV Südwinsen und einer Abordnung aus dem Kreis Göttingen einen äußerst schweren Stand.

Die jüngsten der SG Schellerten aus 2013/2014 waren gegen ausschließlich Gegner des Jahrgangs 2013 gefordert und kamen bei ihrer Beachsoccer-Premiere ebenfalls zu wenig Punkten, freuten sich aber umso mehr über die selbst geschossenen Tore.

Das Team 2012/2013 hatte etwas mehr Fortune. In zehn Spielen gegen je zwei Mannschaften aus dem Landkreis Verden und zwei Mannschaften des größten Oldenburger Fußballvereins GVO, sowie ebenfalls ein Team aus Göttingen, sprang am Ende ein toller zweiter Platz in einer 6er Gruppe heraus.

Die Mannschaften unterstützten sich gegenseitig lautstark bei den jeweiligen Spielen – die SG Schellerten war jederzeit sichtbar und hörbar am Strand. Die Spiele wurden am Samstag von 10 Uhr morgens bis zum frühen Nachmittag und am Sonntagvormittag ausgetragen. Am Samstagabend hatten die Trainer zur Abwechslung einen kompletten Minigolfplatz für die Kids gebucht. Ab 19 Uhr wurde der große Beachsoccerball gegen die kleinen, ebenso tückischen Golfbälle eingetauscht.

Die Jungs organisierten sich selbst in Kleingruppen auf der Anlage, sodass die Trainer mal ein paar Stunden für ein erstes Resümee und „Fachgespräche“ nutzen konnten. Nach dem Minigolf und dem abschließenden Eis auf dem Rückweg, gegen 21 Uhr, fielen die meisten Kids erschöpft auf ihre Luftmatratzen, schauten noch ein bisschen Fußball-Europameisterschaft oder gesellten sich für Kartenspiele zusammen. Es herrschte eine lockere und gleichzeitig erschöpfte Stimmung.

Am Sonntagmittag, nach Beendigung der Spiele, fanden sich alle Kicker des Turniers im Beachsoccerstadion zur Siegerehrung zusammen. Stolz und wieder sehr lautstark begleitet, nahmen die SG Schellertener ihre Urkunden entgegen. Als die 2012/2013er

Truppe den Pokal für den zweiten Platz überreicht bekam, war der Jubel bei allen SGLern, den angereisten Eltern und Fans riesig.

Am Mittag wurde es dann ganz leise...gegen 14 Uhr machte sich der Konvoi wieder in Richtung Heimat auf. Zumeist mit schlafenden Kindern an Bord. Am Ende bleiben viele tolle Momente, eine anstrengende Erfahrung, der ein oder andere Sonnenbrand und eine noch mehr zusammengeschnittene SG, sowie der Wunsch nach Wiederholung in 2025.

Die Trainer bedanken sich ganz herzlich bei allen Unterstützern im Vorlauf und Nachgang des

Turniers aber auch während des Turniers vor Ort in Cuxhaven. Ein großer Dank geht an die beiden mitgereisten Betreuer Kevin und Andreas, sowie Familie Duderstadt für die Wasserversorgung und Familie Schmitz für die (sandige) Trikotwäsche. Ebenfalls bedanken sich die Kids bei Edeka Bökenkamp, Getränke Schwertfeger und Fleischerei Riedel für die kostenlose Bereitstellung von Getränken, Snacks und Grillgut. Die Firma Jensen stattete die Kicker noch zusätzlich mit einheitlichen Shirts für das Turnier aus.

SG Schellerten, Jugendfußball



Gespielt wurde parallel auf sechs Spielfeldern direkt am Wattenmeer.



Auf dem Weg zur Pokalübergabe im Beachsoccerstadion am Strand von Cuxhaven-Duhnen.



Fachgespräche am Samstagabend: Die Trainer und Betreuer Martin, Andreas, Kevin, Thomas und Christian (von links) bei einer verdienten Pause, während die Kids sich auf dem Minigolfplatz amüsieren.



GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Mit Pauken und
Trompeten in den
Schellerter Bote



Plakative Werbung für Vereine, Verbände und Institutionen in Ihrer Gemeindezeitung

Wir bringen Ihre Botschaft zuverlässig und preisgünstig in Ihre Gemeindezeitung. Auf Wunsch auch darüber hinaus.

Die maximale Auflage beträgt 70.000 Exemplare. Damit erreichen Sie in den 13 Gemeinden unseres Verteilungsgebietes bis zu 130.000 Leserinnen und Leser

Werben Sie für Feste, Konzerte, Wettkämpfe, Ausflüge und vieles mehr!

Beispielpreise für Anzeigenwerbung in Ihrer Gemeindezeitung

50 mm x 90 mm 35,00 € + MwSt.	1/4 Seite 190 mm x 137,5 mm 149,00 € + MwSt.	1/2 Seite 190 mm x 280 mm 279,00 € + MwSt.	1 Seite 392 mm x 280 mm 490,00 € + MwSt.

Gemeindezeitungen	Sonderpreise je Ztg.
Algermissen, Baddeckenstedt, Diekholzen, Giesen, Harsum, Hohenhameln, Holle, Schellerten, Söhlde, Wendeburg	0,35 € je mm/Spalte
Lengede, Vechelde	0,40 € je mm/Spalte
Ilsede	0,65 € je mm/Spalte

zzgl. MwSt.

Für weitere Infos einfach
05123 / 40627-0 wählen

Hinweis: Die Veröffentlichung Ihrer redaktionellen Eingaben in Ihrer Gemeindezeitung erfolgt weiterhin kostenlos. Dieses Angebot bezieht sich ausschließlich auf gestaltete Anzeigen.

Ihr direkter Draht zu uns

Klinikleitung

Geschäftsführung

Sascha Kucera
T (05121) 894-12 22
gf.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Ärztlicher Direktor

Prof. Dr. Jürgen Tebbenjohanns
T (05121) 894-31 02
tamara.fuchs@helios-
gesundheit.de

Pflegedirektor

Fabian Barembruch
T (05121) 894-12 32
katja.armgart@helios-
gesundheit.de

Fachabteilungen

Allgemein- und Viszeralchirurgie

Zertifiziertes Viszeralonkologisches
Zentrum (DKG)
Prof. Dr. Frank Lehner
T (05121) 894-21 02
chir1.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Gefäßchirurgie

Dr. Kai Röttger
T (05121) 894-20 04
britt.braeuer@helios-
gesundheit.de

Thoraxchirurgie

Armen Aleksanyan
T (05121) 894-20 04
britt.braeuer@helios-
gesundheit.de

Unfallchirurgie und Orthopädie

Endoprothetikzentrum der
Maximalversorgung
Schwerstverletztenversorgung
(DGUV)
PD Dr. Kouros Zarghooni
T (05121) 894-22 02
u-chir.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Sektion Schulterchirurgie

Dr. Hamid Hosseini
T (05121) 894-22 02
u-chir.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Sektion Wirbelsäulenchirurgie

Rafael de la Riva
T (05121) 894-22 02
u-chir.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Plastische, Ästhetische und Handchirurgie

Handtraumazentrum (FESSH)
Nikolaus Unbehaun
T (05121) 894-23 02
phc.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Kardiologie, Angiologie, Rhythmologie und Intensivmedizin

Zertifizierte Chest Pain Unit (DGK)
Prof. Dr. Jürgen Tebbenjohanns
T (05121) 894-31 02
tamara.fuchs@helios-
gesundheit.de

Gastroenterologie und Onkologie

Zertifiziertes Darmkrebszentrum (DKG)
Zertifiziertes Pankreaskarzinom-
zentrum (DKG)
Dr. Stefan Köppen
T (05121) 894-32 02
med2.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Nephrologie und Dialyseverfahren

Prof. Dr. Burkhard Kreft
T (05121) 894-30 02
cynthia.petersen@helios-
gesundheit.de

Altersmedizin

Dr. Konstantin Lekkos
T (05121) 894-50 51
altersmedizin.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Gynäkologie und Geburtshilfe

Zertifizierte Babyfreundliche Geburtsklinik
Zertifiziertes Brustkrebszentrum (DKG)
Dr. Karl-Heinz Noeding
T (05121) 894-26 02
frauenklinik.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Kinderzentrum

Perinatalzentrum Level 1
Dr. Guntram Schwörer
Dr. Levente Bejo
T (05121) 894-25 02
kinderklinik.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Zentrum Kinderneurologie

Dr. Bernd Kruse
T (05121) 894-25 02
kinderklinik.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Dermatologie, Venerologie und Allergologie

Zertifiziertes Hauttumorzentrum (DKG)
Prof. Dr. Michael Tronnier
T (05121) 894-28 02
hautklinik.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Zentrum für Anästhesiologie

Dr. Christian Theis
T (05121) 894-33 02
jana.dierssen@helios-
gesundheit.de

Schmerzmedizin

Dr. Mauricio Esteban
T (05121) 894-50 00
schmerzmedizin.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Prof. Dr. Burkard Schwab
T (05121) 894-40 02
ina.wolkowicz@helios-
gesundheit.de

Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin

Zertifiziertes Schlaflabor (DGSM)
Dr. Michael Hamm
Wolfram Meister
T (05121) 894-41 02
martina.varela-gonzalez@helios-
gesundheit.de

Bildgebende Diagnostik und Interventionelle Radiologie

Dr. Jörg Werhand
T (05121) 894-27 02
diana.ludewig@helios-
gesundheit.de

Integriertes Notfallzentrum

Dr. Christian Theis
T (05121) 894-35 02
jana.dierssen@helios-
gesundheit.de

Weitere Einrichtungen

Leben wie im Hotel by Helios

T (05121) 282-92 20
buchung.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Bildungszentrum

Jens Kalkhoff-Meyer
T (05121) 282-92 10
bildungszentrum.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Elternschule

T (05121) 894-15 50
elternschule.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Simulations- und Notfallakademie (SiNA)

Training Center der American Heart
Association (AHA)
Dr. Stephan Düsterwald
Bastian Overheu
T (05121) 894-15 50
sina.hildesheim@helios-
gesundheit.de

Therapie Campus

Physio- und Ergotherapie
T (05121) 894-37 61
physiotherapie.hildesheim@helios-
gesundheit.de